

MARTXOA 2024 MARZO

YLLANA presenta

PASSPORT

ANTZERKIA / TEATRO

YLLANA

PASSPORT

2024/03/15

ostirala // viernes

19:00



www.yllana.com



ELGOIBAR
UDALA
AYUNTAMIENTO



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO



CINE EN EL HERRIKO ANTZOKIAN



SALA DE PROFESORES

(+7 urte) 99´

1 OSTIRALA, 19:00**2 LARUNBATA**, 19:00 // 22:15**3 IGANDEA**, 19:00**4 ASTELEHENA**, 21:00

EL FANTASMA DE CANTERVILLE

(+7 URTE) 89´

3 IGANDEA, 16:30

FERRARI

(+12 urte) 130´

8 OSTIRALA, 19:00**9 LARUNBATA**, 19:00 // 22:15**10 IGANDEA**, 19:00**11 ASTELEHENA**, 21:00

LA AVENTURA INFINITA

(Denak) 89´

10 IGANDEA, 16:30

POBRES CRIATURAS

(16 urte) 141´

16 LARUNBATA, 19:00 // 22:15**17 IGANDEA**, 19:00**18 ASTELEHENA**, 21:00

POLÍTICAMENTE INCORRECTO

(Denak)

22 OSTIRALA, 19:00**23 LARUNBATA**, 19:00 // 22:15**24 IGANDEA**, 19:00**25 ASTELEHENA**, 21:00

ZINEA HERRIKO ANTZOKIAN



MUSEOAREN ZAINDARIAK

(Denak) 80´

24 IGANDEA, 19:00

EUSKARAZ



NEGU HURBILAK

(+16 urte) 101´

28 OSTEGUNA, 19:00, euskaraz
(azpitolu gabe)**29 OSTIRALA**, 19:00, euskaraz

(gaztelaniazko azpitoluekin)

30 LARUNBATA, 19:00 // 22:15, euskaraz

(gaztelaniazko azpitoluekin)



¡CORRE, TIGER, CORRE!

(Denak)

31 IGANDEA, 16:30

EL COLOR PÚRPURA

(+12 urte) 140´

31 IGANDEA, 19:00

ONGARRI ZINE KLUBA

MARTXOAK 6 ASTEAZKENA, 21:00:
SLOW (+12 urte) 108´**MARTXOAK 13 ASTEAZKENA**, 21:00:
GANADO O DESIERTO (Denak)**MARTXOAK 20 ASTEAZKENA**, 21:00:
FEMME (+18 urte) 99´

- Sarrerak: arrunta 6 €. Gazte-txartelarekin: 3 €.
- Astelehena, ikuslearen eguna: sarrera 4 €. Ez dira bonuak zigilatuko.
- 18 urtetik beherakoak: larunbateko 19:00etako saioa eta igandeko 16:30eko saioa: 3 €.

- Entradas: normal 6 €. Gazte-txartela: 3 €.
- Lunes, día del espectador: entrada 4 €. No se sellarán los bonos.
- Menores de 18 años: sábados, sesión de las 19:00 y domingos a las 16:30: 3 €.

Kultura Sailak karteldegia aldatzeko eskubidea izango du.

El Departamento de Cultura se reserva el derecho de poder modificar la cartelera.

4 lunes**CAMPEONATO DE MUS, EN ELGOIBARKO JUBILATUEN BILTOKIA.**

A partir de las 16:00. Clasificatoria para la intercomarcal de Centros Sociales.

6 miércoles**CAMPEONATO DE TUTE, EN ELGOIBARKO JUBILATUEN BILTOKIA.**

A partir de las 16:00. Clasificatoria para la intercomarcal de Centros Sociales.

6 y 7 (en euskera) **15 y 22** (en castellano)**PROGRAMA "LA CUESTIÓN DEL MÓVIL". FORMACIÓN DIRIGIDA A MADRES Y PADRES. TELMO LAZKANO.**

A las 18:00, en Aita Agirre kulturguneko areto nagusia.

7 jueves**TALLER DE SEXUALIDAD PARA PERSONAS MAYORES. GUIADO POR LIBE OSA ENFERMERA Y SEXÓLOGA.**

A las 17:00, en Elgoibarko Jubilatuen Biltokia.

7, 8 y 9**KALEKO STOCK AZOKA.**

Horario comercial, venta delante de cada comercio.

Organiza: Txankakua Merkatarien Elkartea.

9 sábado**XXIV DÍA DE LA PELOTA.**

De 10:00 a 13:30, en Kalegoen plaza. Organiza: Elgoibar Ikastola. En caso de lluvia, en el Frontón de la Ikastola.

10 domingo**CONCURSO DE AURRESKU.**

A las 11:00, en el Herriko Antzokia.

Organiza: Escuela de Música y Danza I. Bereziartua.

Hasta el **11****9** larunbata**XXIV. PILOTA EGUNA.**

10:00etatik 13:30era,
Kalegoen plazan.

4 astelehena**MUS TXAPELKETA, JUBILATUEN BILTOKIAN.**

16:00etatik aurrera. Eskualdeko Biltokien arteko txapelketako sailkapena.

6 asteazkenean**TUTE TXAPELKETA, JUBILATUEN BILTOKIAN.**

16:00etatik aurrera. Eskualdeko Biltokien arteko txapelketako sailkapena.

6 eta 7 (euskaraz) **15 eta 22** (gaztelerez)**"MUGIKORRAREN AUZIA" PROGRAMA. GURASOEI ZUZENDUTAKO FORMAZIOA. TELMO LAZKANO.**

18:00etan, Aita Agirre kulturguneko areto nagusian.

7 osteguna**SEXUALITATE TAILERRA ADINEKOENTZAT. LIBE OSA ERIZAIN ETA SEXOLOGAK GIDATUA.**

17:00etan, Elgoibarko Jubilatuen Biltokian.

7, 8 eta 9**KALEKO STOCK AZOKA.**

Denden ordutegietan, salmenta denden kanpoaldean.

Antolatzailea: Txankakua Merkatarien Elkartea.

9 larunbata**XXIV. PILOTA EGUNA.**

10:00etatik 13:30era, Kalegoen plazan. Antolatzailea: Elgoibar Ikastola. Eguraldi txarra bada, Ikastolako frontoian.

10 igandea**AURRESKU TXAPELKETA.**

11:00etan, Herriko Antzokian.

Antolatzailea: I. Bereziartua Musika eta Dantza Eskola.

11 ra arte**ELGOIBARKO VII. IDAZLAN LEHIAKETA 2024.**

Parte-hartzaileak: LH3tik hasi eta Batxilergora edo Erdi Mailako Lanbide Heziketara artekoak. Gaia: librea – Hizkuntza: euskara.

Lanak aurkezteko azken eguna martxoaren 11.

Non aurkeztu: ikastetxean.

**10** igandea**AURRESKU TXAPELKETA.**

11:00etan, Herriko Antzokian.

12 martes**13 y 14****FESTIVAL DE BAILE DE LA ESCUELA I. BEREZIARTUA.****A las 19:00**, en el Herriko Antzokia.**15** viernes**TEATRO: PASSPORT, YLLANA.****A las 19:00**, en el Herriko Antzokia.

Venta de entradas: en la web <https://herrikoantzokia.eus>, los sábados en taquilla de 18:15 a 20:45 y el mismo día en taquilla del Herriko Antzokia.
Idioma: gestual.

17 domingo**MONÓLOGO: "ZTANDAP", IDOIA TORREGARAI & MIRARI MARTIARENA.****A las 12:30**, en Aita Agirre kulturunea. Gratuito.**TEATRO FAMILIAR: "IPURBELTZ", AMEZTU ANTZERKIA.****A las 16:30**, en el Herriko Antzokia.

Venta de entradas: en la web <https://herrikoantzokia.eus>, los sábados en taquilla de 18:15 a 20:45 y el mismo día en taquilla del Herriko Antzokia.
Idioma: en euskara.

18 lunes**CONCIERTOS: GRUPOS INSTRUMENTALES.****A las 19:15**, en el auditorio.

Organiza: Escuela de Música y Danza I. Bereziartua.

CONFERENCIA: "LA SOLEDAD".

Programa para la Atención Integral a Personas con Enfermedades Avanzadas.

A las 17:00, en Elgoibarko Jubilatuen Biltokia.**19** martes**TALLER DE LITERATURA: "MADRES E HIJOS", THEODOR KALLIFATIDES.****A las 18:00**, en la Biblioteca Municipal Gotzon Garate. Organiza Haizea.**17** igandea**BAKARRIZKETA: "ZTANDAP", IDOIA TORREGARAI & MIRARI MARTIARENA.****12:30ean**, Aita Agirre kulturunean. Doan.**12** asteartea**KORRIKA KULTURALA. "ENPLEGO ZORIONTSU BAT", GABRIEL ARESTIREN KANTUAK ETA POEMAK EÑAUT ELORRIETA MUSIKARIAREN ETA IÑIGO ASTIZ IDAZLEAREN ESKUTIK.****19:00etan**, Musika Eskolako auditorioan, doan. Antolatzaileak, Elgoibarko Izarra, Udala, AEK eta Inazio Bereziartua Musika eskola.**13^{an} eta 14^{an}****I. BEREZIARTUA MUSIKA ESKOLAKO DANTZA JAIALDIA.****19:00etan**, Herriko Antzokian.**15** ostirala**ANTZERKIA: PASSPORT, YLLANA.****19:00etan**, Herriko Antzokian.

Sarrerren salmenta: <https://herrikoantzokia.eus> webgunean, larunbatero 18:15etik 20:45era eta egunean bertan Herriko Antzokiko leihatilan.
Hizkuntza: keinu bidezkoa.

17 igandea**BAKARRIZKETA: "ZTANDAP", IDOIA TORREGARAI & MIRARI MARTIARENA.****12:30ean**, Aita Agirre kulturunean. Doan.**ANTZERKI FAMILIARRA: "IPURBELTZ", AMEZTU ANTZERKIA.****16:30ean**, Herriko Antzokian.

Sarrerren salmenta: <https://herrikoantzokia.eus> webgunean, larunbatero 18:15etik 20:45era eta egunean bertan Herriko Antzokiko leihatilan.
Hizkuntza: euskaraz.

18 astelehena**KONTZERTUAK: TALDE INSTRUMENTALAK.****19:15ean**, auditoriumean.

Antolatzailea: I. Bereziartua Musika eta Dantza Eskola.

HITZALDIA: "BAKARDADEA".

Gaixotasun Aurreratuetan dituzten pentsonentzako Arreta Integralerako programa. **17:00etan**, Elgoibarko Jubilatuen Biltokian.

19 asteartea**LITERATURA TAILERRA: "MADRES E HIJOS", THEODOR KALLIFATIDES.****18:00etan**, Gotzon Garate Udal Liburutegia. Antolatzailea: Haizea.**17** igandea**ANTZERKI FAMILIARRA: "IPURBELTZ", AMEZTU ANTZERKIA.****16:30ean**, Herriko Antzokian.

19 martes**20** miércoles

TALLER DE LITERATURA EPELETAN: "BIDAIK SCRIPTORIUMEAN ZEHAR". PAUL AUSTER.

A las 19:00, en la Biblioteca Municipal Gotzon Garate.

23 sábado

FERIA PROMOCIONAL KMO DE ELGOIBAR.

De 9:00 a 14:00, venta de productos de caserío y de Artalde Artisau Taldea en Kalebarren plaza.

A partir de las 11:00, JTSUA TALDEA venderá pinchos elaborados con productos de los caseríos y carnicerías de Elgoibar, en Kalebarren plaza.

De 12:00 a 14:00, taller para niñas y niños en Kalebarren plaza. El objetivo de estos talleres es que los más pequeños de Elgoibar puedan conocer los productos de la época, mostrarles los animales autóctonos, la cultura rural...

24 domingo

DIANA DE LOS DULTZAINEROS.

A las 10:00.

CONCIERTO: BANDA MUNICIPAL DE ELGOIBAR.

A las 12:30, en el Herriko Antzokia.

30 sábado

FERIA GANADERA DE FIN DE MES.

A partir del mediodía, exposición de ganado en Kalebarren plaza.

19 asteartea

KORRIKA KULTURALA. "BIZKARSORO" FILMA.

19:00etan, Herriko Antzokian. **DOAN.**

Antolatzaileak: AEK, Udala eta Elgoibarko Zinekluba.

20 asteazkena

ONGIETORRIA 23. KORRIKARI

12:00etan, Korrikari ongietorria Santa Ana kaleko errotondan, Mauxitxa txarangak giroturik.

Ibilbidea: Zaturio (12:08), Sigma auzoa, Olasoko errotonda, Olasoko hilerritik beherako malda, Sigmako burdinazko zubia, Santa Anako errotonda, Antonio Arrillaga kalea, Kalegoen plaza, San Bartolome kalea, Errosario kalea, Kalegoen Plaza, San Bartolome kalea, Pedro Migel Urruzuno kalea, Bernardo Ezenarro kalea, Txarridunaneke errotonda, Uparitzaga kalea, Toletxe kalea, Karkizao gaina, Arriagako errotonda, Altzola, Mendaro (Lanbi – 12:55).

15:00etan, KORRIKA TXIKIA, Maalako parkean hasita, herriko kaleetan zehar. Bukaera Kalegoen plazan. Herri Eskolak, Elgoibar Ikastolak eta AEK-k antolatua.

EPELETAN LITERATURA TAILERRA: "BIDAIK SCRIPTORIUMEAN ZEHAR". PAUL AUSTER.

19:00etan, Gotzon Garate Udal Liburutegian.

23 larunbata

ELGOIBARKO KMO SUSTATZEKO FERIA.

9:00etatik 14:00etara, baserriko eta Artalde Artisau Taldearen produktuen salmenta Kalebarren plazan.

11:00etatik aurrera, JTSUA TALDEAk pintxoak prestatuko ditu Kalebarren plazan Elgoibarko baserri eta harategietako produktuekin.

12:00etik 14:00era, umeentzako tailerra Kalebarren plazan. Tailer hauen helburua da Elgoibarko txikienek garaiko produktuak, bertako animaliak, baserrietako kultura... ezagutzea.

24 igandea

DULTZAINEROEN DIANA.

10:00etan.

KONTZERTUA: ELGOIBARKO UDAL MUSIKA BANDA.

12:30ean, Herriko Antzokian.

30 larunbata

HIL BUKAERAKO ABELTZANTZA FERIA.

Eguerditik arratsaldera, ganadu erakusketa, Kalebarren plazan.

MES DE LA MUJER

Del 1 al 15

Exposición fotográfica: LA RUTA QUE NOS LLEVA A NOSOTRAS. ALBA DUQUE.

De 18:30 a 20:30, en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura.

1 viernes

Visita guiada con ALBA DUQUE a la exposición LA RUTA QUE NOS LLEVA A NOSOTRAS.

A las 18:30, en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura.

3 domingo

Pelota: Campeonato de parejas MASTER LABORAL KUTXA. Semifinal.

A las 12:00, en el frontón de la Ikastola.

5 martes

Cuenta cuentos para el público infantil: PRINTZESAK KONTU KONTARI. MAIDER GALARTZA.

A las 17:00, para alumnado de EP1. A las 17:30, para alumnado de EP2-3. En la Biblioteca Municipal Gotzon Garate.

Presentación del libro "ESO NO ES SEXO". MARINA MARROQUÍ.

A las 18:00, en la Escuela de Música I. Bereziartua.

6 miércoles

Cine: SLOW.

A las 21:00, en el Herriko Antzokia.

EMAKUMEAREN HILABETEA

1etik 15era

Argazki erakusketa: GUGANAKO BIDEA. ALBA DUQUE.

18:30etik 20:30era, Kultur Etxeko erakusketa gelan.

1 ostirala

Bisita gidatua ALBA DUQUEREKIN GUGANAKO BIDEA erakusketa ikusteko.

18:30ean, Kultur Etxeko erakusketa gelan.

3 igandea

Pilota: MASTER LABORAL KUTXA eskuz binakako txapelketa. Finalerdia.

12:00etan, Ikastolako frontoian.

5 asteartea

Ipuin kontalaria haurrentzat: PRINTZESAK KONTU KONTARI. MAIDER GALARTZA.

17:00etan, LH1eko ikasleentzat. 17:30ean, LH2-3ko ikasleentzat. Gotzon Garate Udal Liburutegian.

"ESO NO ES SEXO" liburuaren aurkezpena. MARINA MARROQUÍ.

18:00etan, I. Bereziartua Musika Eskolan.

6 asteazkena

Zinea: SLOW.

21:00etan, Herriko Antzokian.

MES DE LA MUJER

EMAKUMEAREN HILABETEA

MANIFESTACIONES

A las 11:30, desde el edificio IES Arreiturre.

A las 20:00, desde Kalegoen plaza.

9 sábado

Taller: **AUTODEFENSA PARA MUJERES. OLAIZAGA KARATE.** De 9:30 a 12:30, en el polideportivo Olaizaga.

ULUKA BATUKA. A las 12:30, desde Lila.

COMIDA DE MUJERES Y BAILE.

A las 14:30, en el restaurante Sigma.

11 lunes

AHOZ AHO 2024, CELEBRAMOS EL DÍA DE LA MUJER. CAROLINA RUEDA, CONTACUENTOS PARA PERSONAS ADULTAS.

A las 19:00, en la Biblioteca Municipal Gotzon Garate.

18 lunes

Espacio para las mujeres: **LOS CINCO LENGUAJES DEL AMOR: DIFERENTES FORMAS DE QUERER. LOREDI SALEGI.** De 18:00 a 20:00, en Lila.

20 miércoles

Cine: **FEMME.** A las 21:00, en el Herriko Antzokia.

22 viernes

CAFÉ TERTULIA SOBRE EL SÉPTIMO ARTE.

A las 18:30, en Lila.



MANIFESTAZIOAK

11:30ean, Arreiturre BHI eraikinetik.

20:00etan, Kalegoen plazatik.

9 larunbata

Tailerra: **AUTODEFENSA EMAKUMEENTZAT. OLAIZAGA KARATE.** 9:30etik 12:30era, Olaizaga kiroldegian.

ULUKA BATUKA. 12:30ean, Lilatik.

EMAKUMEEN BAZKARIA ETA DANTZA SAIOA.

14:30ean, Sigma jatetxean.

11 astelehena

AHOZ AHO 2024, EMAKUMEEN EGUNA OSPATZEKO, CAROLINA RUEDA IPUIN KONTALARI KOLONBIARRA HELDUENTZAT. 19:00etan, Gotzon Garate Udal Liburutegian.

17 igandea

Bakarrizketak: "ZTANDAP". IDOIA TORREGARAI eta MIRARI MARTIARENA. 12:30ean, Aita Agirre kulturgunean.

18 astelehena

Emakumeen hausnarketarako saioa: **MAITASUNAREN BOST HIZKUNTZAK: MAITATZEKO MODU EZBERDINAK. LOREDI SALEGI.** 18:00etatik 20:00etara, Lilan.

20 asteazkena

Zinea: **FEMME.** 21:00etan, Herriko Antzokian.

22 ostirala

7. ARTEARI BURUZKO KAFE TERTULIA.

18:30ean, Lilan.

ANTZERKIA TEATRO



YLLANA
PASSPORT

2024/03/15
ostirala // viernes
19:00



Dagoeneko salgai



HERRIKO ANTZOKIAN

Sarrerak: <https://herrikoantzokia.eus>, larunbatero leihatilan 18:15etik 20:45era, eta egunean bertan, gelditzen badira.

90' 10 € // 3 € (Gazte-txartela dutenak)

Keinu bidezkoa / gestual

Passport es la historia de 4 cómicos de gira por un país llamado Komedistan. Los problemas en la aduana para entrar en el país, el conflicto con el idioma en un restaurante, hospedarse en un hotel desastroso y el antes y después de una función resumen la experiencia de trabajar en el extranjero. Passport es un homenaje a la vida de los artistas que cruzan fronteras con el propósito final de compartir la risa por todo el planeta.
¡¡Comicidad vertiginosa sin palabras para todos los públicos!!

BAKARRIZKETAK / MONÓLOGOS



IDOIA TORREGARAI & MIRARI MARTIARENA
ZTANDAP

2024/03/17
igandea // domingo
12:30

AITA AGIRRE
KULTURGUNEAN

60'

DOAN Euskaraz



"ZTANDAP" binakako bakarriketa. Umorez arituko dira "betaurreko moreak jantzita".

ANTZERKIA / TEATRO FAMILIAR



AMEZTU ANTZERKIA
IPURBELTZ

2024/03/17
igandea // domingo
16:30

HERRIKO ANTZOKIAN

50'

3 € (Haurrak) // 5 € (Nagusiak) Euskaraz Denontzat



Pertsona asko bizi gara Munduan, eta bakoitzak kolore ezberdin batekin ikusten dugu dena, eta gure kolorea egokia dela eta gainerakoak oker daudela uste dugu. Hauxe da Zuhaitzi eta Arbirri gertatzen zaiena: batak ez du bestearen ikuspuntua ulertzen, eta elkarri barre egiten diote, besteengan aurkitzen dituzten akatsak eurenagan ere aurkitu daitezkeela konturatu gabe.
Baina bizitza jakintsua da, eta elkarrekin lan egiten jarri ditu. Hasieran arazoa zena ikasketa garrantzitsu bilakatuko da.

AITA AGIRRE KULTURGUNEA 2024



ZTANDAP

IDOIA TORREGARAI &
MIRARI MARTIARENA

BAKARRIZKETA

2024/03/17

12:30ean



MIRARIAK

MAGIA JAIALDIA

2024/04/27-28

Aita Agirre kulturgunean, Maalako parkean,
Herriko Antzokian



GOMI ETA NOLA

TAUPADA

ANTZERKIA

2024/06/29

12:00etan, Kalegoen plazan, 13:00etan, Kultur kafean

